



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-CH.MO10.B.00606

Серия RU № 0479687

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** продукции Общества с ограниченной ответственностью «ЦЕНТР-СТАНДАРТ».  
 Место нахождения: 105187, Российская Федерация, город Москва, улица Борисовская, дом 4, строение 6.  
 Фактический адрес: 117405, Российская Федерация, город Москва, улица Кирпичные Выемки, дом 2, корпус 1, 3-й этаж, комната № 11. Телефон: +7 (495) 664-23-98, факс: +7 (495) 664-23-98, адрес электронной почты: info@standart-centr.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.11MO10, выдан Федеральной службой по аккредитации.  
 Дата регистрации аттестата аккредитации: 20.08.2015 года

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Хсилем Рус».  
 Основной государственный регистрационный номер: 1117746446575.  
 Место нахождения: 115280, Российская Федерация, город Москва, улица Ленинская Слобода, дом 19  
 Фактический адрес: 115280, Российская Федерация, город Москва, улица Ленинская Слобода, дом 19  
 Телефон: 74952230852, факс: 74952230852, адрес электронной почты: Alexandr.Sinyavskiy@Xyleminc.com

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "Xylem Europe GmbH".  
 Место нахождения: ШВЕЙЦАРИЯ, Solenbergstrasse 5 8207 Schaffhausen  
 Фактический адрес: ШВЕЙЦАРИЯ, Solenbergstrasse 5 8207 Schaffhausen  
 Филиалы изготовителя: (смотри приложение - бланк № 0329578)

**ПРОДУКЦИЯ** Оборудование насосное: (смотри приложение - бланки №№ 0329579 - 0329582).  
 Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2006/42/ЕС «Машины и механизмы».  
 Серийный выпуск

**КОД ТН ВЭД ТС** 8413 70 210 0, 8413 70 290 0, 8413 70 300 0, 8413 70 450 0, 8413 70 510 0,  
 8413 70 590 0, 8413 70 750 0, 8413 70 810 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протоколов испытаний №№ 16/12/11130, 16/12/11131, 16/12/11132, 16/12/11133, 16/12/11134, 16/12/11135, 16/12/11136, 16/12/11137, 16/12/11138, 16/12/11139, 16/12/11140, 16/12/11141, 16/12/11142, 16/12/11143, 16/12/11144, 16/12/11145, 16/12/11146, 16/12/11147, 16/12/11148, 16/12/11149, 16/12/11150, 16/12/11151, 16/12/11152, 16/12/11153, 16/12/11154, 16/12/11155, 16/12/11156, 16/12/11157, 16/12/11158, 16/12/11159 от 05.12.2016 года, выданных испытательной лабораторией "СМ-ТЕСТ" НО "Фонд Поддержки Потребителей" аттестат аккредитации регистрационный номер РОСС RU.0001.21MP23, срок действия – бессрочно; акта анализа состояния производства от 13.12.2016 года органа по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «Центр-Стандарт».

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Срок службы 7 лет согласно технической документации. Срок и условия хранения указаны в эксплуатационной документации, приложенной к изделию.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 20.12.2016

ПО 19.12.2021

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Е.Н. Ушаков

(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

С.В. Лаврентьев

(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-CH.MO10.B.00606

Серия RU № 0329578

Наименование филиала изготовителя	Место нахождения, фактический адрес
“Xylem Water Solution Deutschland GmbH”	Место нахождения: ГЕРМАНИЯ, Bayernstrasse 11-30855 Langenhagen Фактический адрес: ГЕРМАНИЯ, Bayernstrasse 11-30855 Langenhagen
“Xylem Service Italia s.r.l.”	Место нахождения: ИТАЛИЯ, Via Lombardi, 14-36075, Montecchio Maggiore (VI) Фактический адрес: ИТАЛИЯ, Via Lombardi, 14-36075, Montecchio Maggiore (VI)
“Xylem Water Solutions Manufacturing AB”	Место нахождения: ШВЕЦИЯ, SE-361 80 Emmaboda Фактический адрес: ШВЕЦИЯ, SE-361 80 Emmaboda
“Xylem China Co., Ltd.”	Место нахождения: КИТАЙ, North Honghu street, Yuhong district, Shenyang, Liaoning province Фактический адрес: КИТАЙ, North Honghu street, Yuhong district, Shenyang, Liaoning province



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(подпись)*  
*(подпись)*

Е.Н. Ушаков  
(инициалы, фамилия)

С.В. Лаврентьев  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-CH.MO10.B.00606

Серия RU № 0329579

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8413 70 210 0, 8413 70 290 0, 8413 70 300 0, 8413 70 450 0, 8413 70 510 0, 8413 70 590 0, 8413 70 750 0, 8413 70 810 0	Оборудование насосное:	
	<p>Насосы с периферийным рабочим колесом торговой марки LOWARA модели P, PA, PSA, PVA, PB, PR, PL, PV, PT, PM, PBM, PAB, PABM, PABLBM, PSAM, BLOCK, Горизонтальные самовсасывающие насосы торговой марки LOWARA модели SP, AG, BG GARDEN, BG</p> <p>Многоступенчатые, горизонтальные, центробежные насосы торговой марки LOWARA модели: HM, HMT, HMZ</p> <p>Моноблочные насосы из нержавеющей стали торговой марки LOWARA модели: CA, CA N, CEA, CEA N, CO, CEAM, CAM, CEAM N, CAM N, COM, CEF, COF, CNX, CPR, CPH, CPM, CPW, CAX, CAP, CVN, CHV, NSC, NSCE, NSCS, NSCF, NSCC, NSCA</p> <p>Чугунные, одноступенчатые центробежные насосы торговой марки LOWARA модели FH, FHEM, FHE, FHBE, FHS, FHBS, FHF, FHBF, FCE, FCS, FCTE, FCTS, FC, FCEH, FCEM, FCBE, FCSH, FCBS, FCTEM, FCTBE, FCTBS, FCT,</p> <p>Одноступенчатые центробежные насосы из нержавеющей стали торговой марки LOWARA модели: SH, SHE, SHS, SHF, SHC, SHOE, SHOS, SHOD</p> <p>Промышленные одноступенчатые центробежные насосы торговой марки LOWARA модели L, LS, LC, LSN, LSB, LR, LRZ, LER, LERS, LEZ, LSN, LSNI, LCP, LU, LUS, LV, LSV, LT, IC, ICM, ICP, ICI, ICB, ICV, VSC, VSCS, VSH, VSX, HSCS, HSC-S, HSC3</p> <p>Многоступенчатые, вертикальные центробежные насосы торговой марки LOWARA модели SV, SVH, DPS, SVI, e-MP, MP, MPB, MPA, MPE, MPEP, MPV, MPVS, TDB, TDV, VIC, VIT</p> <p>Однонасосные бустерные установки торговой марки LOWARA модели SHV</p> <p>Многонасосные установки повышения давления торговой марки LOWARA модели IBH, GHV</p> <p>Моноблочные циркуляционные насосы торговой марки LOWARA модели FCE, FCS, LMR, LMZ, LMZV, LMRV, LNE, LNEE, LNES, LMN, LM, LNT, LNTE, LNTS</p> <p>Скважинные насосы торговой марки LOWARA модели SCUBA, GS, SC, Z6, ZN6, Z8, ZR8, Z10, Z12, ZR10, ZR12, TKS, HVW, HV, HVS, TV, TVS, G3S, GSL, S10, S12, VIS</p> <p>Погружные насосы и установки для сточных и дренажных вод торговой марки LOWARA модели DOC, DIWA, DN, DOMO, DOMO GRI, DL, DLG, DIGGER, DLS, DLC, DLV, Depurbox, MIDIBOX, SIGLEBOX, DOUBLEBOX, KS, W, SEKAMATIC, MINIBOX, AFLC, AFLCG,</p> <p>Горизонтальные многоступенчатые центробежные насосы торговой марки LOWARA модели HM, HMP, HMS, HMN</p> <p>Установки насосные повышения давления торговой марки LOWARA модели Gruppo Sfera, GTDI, GTYI, GEN, GXS, GMD, GTKS, GHV, GXS, GMD, GMY, GSD, GSY, GTDI, GTYI, GEN, GENDB, GENYB, GTKS, GHV, GV, GVF, GVE, GVS, GVM, GVF11, GVF12, GVF13, GSSF, GENYO, GVD, GSY, GVV,</p> <p>Циркуляционные насосы одинарные и сдвоенные торговой марки LOWARA модели . TCR, TCB-TCS, TC-FC, ETCR, ETC-EFC, TLC, TLCH, TLCH, TLCHB, TLCSOL, TLCK, FLC, FLCG, EFLC, EFLCG, EA+, EV+, EA, EV, EB, ECOCIRC, ECOCIRC Pro, ECOCIRC XL, ECOCIRC XLplus, ECOCIRC Premium, ECOCIRC Basic, TP1, D5, D5 fixed, D5 solar, D5 vario, TCR, TCB, TCS, TC-FC, ETCR, ETC-EFC</p> <p>Погружные насосы торговой марки FLYGT, модели: 706/716, 736/746, 766/776, 862/872, 882/892, 905/915, 935/945, 965/975, 950/960, 985/995,</p>	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(подпись)*

*(подпись)*

Е.Н. Ушаков  
(инициалы, фамилия)

С.В. Лаврентьев  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-CH.MO10.B.00606

Серия RU № 0329580

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8413 70 210 0, 8413 70 290 0, 8413 70 300 0, 8413 70 450 0, 8413 70 510 0, 8413 70 590 0, 8413 70 750 0, 8413 70 810 0	2060, 2071, 2075, 2125, 2140, 2190, 2201, 2250, 2290, 2400, 2610, 2610, 2620, 2630, 2640, 2660, 2670, 2720, 2730, 2740, 2750, 2800-2830, 2840, 2860, 2870, 3033, 3045, 3057, 3060, 3068, 3069, 3080, 3085, 3090, 3102, 3126, 3127, 3152, 3153, 3170, 3171, 3201, 3202, 3231, 3240, 3300, 3301, 3306, 3315, 3351, 3356, 3400, 3501, 3531, 3602, 3800, 3900, 5100, 5150, 5510, 5520, 5530, 5540, 5550, 5560, 5570, 6020, 7020, 7030, 7035, 7040, 7042, 7045, 7046, 7050, 7055, 7056, 7061, 7065, 7075, 7076, 7081, 7101, 7105, 7115, 7121, 7125, 7900, 7500, 7585, 7600, 7650, 7085, 8021, 8022, 8024, 8042, 8043, 8044, 8050, 8053, 8056, 8058, 8064, 8065, 8084, 8101, 8102, 8103, 8104, 8105, 8106, 8107, 8108, 8109, 8110, 8111, 8112, 8115, 8116, 8117, 8118, 8119, 8120, 8121, 8122, 8123, 8124, 8201, 8202, 8203, 8204, 8211, 8212, 8213, 9050, 9065, 9080, 9100, 9150, C 3152, C 3201, C 3300, Compact Range, Compact C, Compit 900, P7105, P7125, Compit 460, Chroma, Chroma Range, Top50, Top65, Top80, Top100S, Top150S, Top150L, ETI, XL, DL, DLV, DX, DXG, DXV, STA, SX, T13A; T13B; T20K/T25K; T20B/T25B; T30K/T45K; T40B; T62K; T90K; T60B; T1AB; T1BK; Y02B; Y05K; Y05B; Y10K; Y10B; Y17K; Y17B; Y26K/Y35K; Y26B; Y52K; Y35B; Y70K; Y52B; Y1AK; Y70B; Y1BK, JA 112, JA 117, JA 217, JA 317, C21B; C21D; C22A; C22B; C22D; C23A; C23B; C23K; C13D; C2XA; C2XB; C1XD; C1XK; C14A; C14B; C14D; C14K; C15A; C15B; C15D; C15K; C16A; C16B; C16D; C16K; C17A; C17B; C17D; C17K; C18A; C18B; C18D; C18K; C19A; C19B; C19K; C1AA; C1AB; C1AK; C1BA; C1BB; C1BK; C1CA; C1CB; C1CK; C1DA; C1DB; C1EB, Epsilon G, Epsilon 4-stage E13D - E1AD & E1BB - E1EA; E11B; E11D; E12A; E12B; E12D; E13A; E13B; E13D; E13K; E1XA; E1XB; E1XD; E1XK; E14A; E14B; E14D; E14K; E15A; E15B; E15D; E15K; E16A; E16B; E16D; E16K; E17A; E17B; E17D; E17K; E18A; E18B; E18D; E18K; E19A; E19B; E19K; E1AA; E1AB; E1AD; E1AK; E1BA; E1BB; E1BD; E1BK; E1CA; E1CB; E1DA; E1EA, G Range: GF; GG; GH, Widethroat G, WIDETHROAT, W Range: W032; W034; W041; W042; W044; W051; W052; W054; W061; W062; W064; W071; W072; W074; W081; W082; W084; W091; W092; W101; W102; W121; W Range - Large Auger: W104; W122; W124; W151; W161, XL: 1XLE012; 1XLE022; 1XLF036; 1XLF050; 1XLG065; 1XLG090; 1XLH065; 1XLH115; 1XLJ1753; 2XLE012; 2XLE022; 2XLF036; 2XLF050; 2XLG065; 2XLG090; 2XLH065; 2XLH115; 2XLJ175, SR 4610, SR 4620, SR/PP 4630, SR/PP 4640, SR/PP 4650.310/390/412/492, SR/PP 4660.310/390/412/492, SR/PP 4670, SR/PP 4680 Моноблочные насосы торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: LMN, LM Насосы со спиралевидным корпусом торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: LN, L Центробежные насосы торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: LSN, LSNI Многоступенчатые насосы торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: MP, MPA, MPB, MPV P, PVa, MP 300 MPE, MPEP, MPVS Насосы с осевым всасыванием торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: LS, LC, LCP Сквжинные насосы из нержавеющей стали торговой марки VOGEN PUMPEN, модель: TVS <<Ин-лайн>> насосы торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: LR, LMR и LMZ, LER и LEZ GOLDUS PUMPUS Вертикальные турбинные насосы торговой марки VOGEN PUMPEN, модели: VIT-FF, VIC-T, WCAX, YDD, WCA, WCB, WMCC-WMCE, VIS, VIC Гидроприводные погружные насосы торговой марки Godwin с вертикальным всасывающим патрубком моделей CD75, CD80D, CD100M, CD103M, CD140M, CD150L, CD150M, CD160M, CD180M, CD225M, CD250M, CD300M, CD400M, CD500M, DPC300, Heidra 80, Heidra 80HH, Heidra 100, Heidra 100SG, Heidra 100TD, Heidra 103, Heidra 110HH, Heidra 150, Heidra 150HH, Heidra 150MR, Heidra 150MR SG.	



Руководитель (уполномоченное  
 лицо) органа по сертификации  
 Эксперт (эксперт-аудитор)  
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

  
 (подпись)  
  
 (подпись)

Е.Н. Ушаков  
 (инициалы, фамилия)  
 С.В. Лаврентьев  
 (инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-CH.MO10.B.00606

Серия RU № 0329581

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8413 70 210 0, 8413 70 290 0, 8413 70 300 0, 8413 70 450 0, 8413 70 510 0, 8413 70 590 0, 8413 70 750 0, 8413 70 810 0		
	Heidra 150NC, Heidra 150SG, Heidra 150V, Heidra 150V SG, Heidra 200, Heidra 200SG, Heidra 250, Heidra 300, HL80M, HL100M, HL110M, HL125M, HL130M, HL150M, HL160M, HL200M, HL225M, HL250M, HL260M, NC80, NC100, NC150, NC350 Насосные установки с функцией измельчения торговая марка MONO GRINDER, модели: B201A, B201B, B201C, B201D, B201F, B201G, B201H, B201J, B201Z, A202A, A202B, A202C, A202D, A203A, A203D, A203E, A205A, A205F, A206A, A206G, A210A, A215A, GA215, SA205, SA206, SA210, SA215, T201D, T201Q, T203C, T203D, T203E, T203P, T203Q, T203R, T205F, T205G, T205S, T205T.	
	В состав продукции входят: Электронные системы управления насосами торговой марки LOWARA, модель: HYDROVAR Резьбовое трубное соединение; Штуцер присоединительный; Муфта резьбовая; Муфта трубная автоматическая; Муфта присоединительная; Муфта с коленом на стойке; Фланцы; Переходники; Колено; Баки расширительные; Трос стальной; Гайки; Болты, винты; Шайбы; Шпильки; Крепежный комплект (винты, болты, гайки, шайбы); Подшипники; Шланг резиновый армированный металлом с фитингами; Шланг резиновый с текстильным покрытием с фитингами; Части насосов (промежуточная камера рабочее колесо, блок всасывания жидкости); Насосная часть; Головная часть насоса; ЗИП комплект (рабочее колесо на валу, уплотнения, промежуточная камера); ЗИП комплект (гильзы, втулки, вставки, крыльчатки, хомуты, зажимы, кожухи); Присоединительные комплекты Komra, Lufta; Уплотнения; Сервисный комплект (втулка, вставка, прокладка, уплотнение); Элементы механического монтажа; Сменный фильтр; Клапаны редуционные (редукторы давления); Клапан обратный; Клапаны предохранительные; Регулятор давления; Регулятор температуры; Клапаны контроля за процессом - вентиляционные клапаны; Задвижка запорная (клапан запорный); Клапан мембранный; Шаровые краны;	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*[Signature]*  
(подпись)

*[Signature]*  
(подпись)

Е.Н. Ушаков  
(инициалы, фамилия)

С.В. Лаврентьев  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-CH.MO10.B.00606

Серия RU № **0329582**

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8413 70 210 0, 8413 70 290 0, 8413 70 300 0, 8413 70 450 0, 8413 70 510 0, 8413 70 590 0, 8413 70 750 0, 8413 70 810 0	Поплавковые клапаны типа: SVN, SVE, JVE, KVD; Плита-основание; Вибропоры; Вибровставки; Компенсаторы; Конденсаторы; Опоры; Вал; Вал с промежуточной втулкой; Фильтры-диффузор; Электромагнитный фильтр; Картридж смазывающий; Патрубки; Заглушки; Клеммные коробки; Трансформаторы; Преобразователи статические; Блок питания сирены; Сигнальный модуль: проблесковый маячок, звуковой сигнал, сигнальная лампа; Схема печатная; Предохранители; Контроллеры; Выключатели электрические; Поплавковые выключатели; Устройства защиты электрических цепей; Платы; Реле; Переключатели для насосов; Кабели с соединительными деталями и без них; Соединительные и контактные элементы кабеля; Манометры; Амперметры; Потенциометры; Вольтметры; Расходомеры; Датчики давления; Датчики уровня; Датчики температуры; Регуляторы температуры; Временные переключатели (таймеры); Электродвигатели; Молниезащита; Датчики расхода; Усилители датчиков; Частотные преобразователи; Пульты управления.	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

  
 (подпись)

  
 (подпись)

Е.Н. Ушаков  
(инициалы, фамилия)

С.В. Лаврентьев  
(инициалы, фамилия)